|  |  |
| --- | --- |
| **Баталгаажуулалтын Файл n°****Certification File n°**     (үйлчлүүлэгчийн дугаар) (номер текущего клиента) | **Баталгаажуулалт хийлгэх өргөдөл****Бланк заявки на сертификацию КОМПАНИИ***Application form / Company Identity Card* |

|  |
| --- |
| **1- байгууллагын талаарх мэдээлэл** **1- реквизиты / company details** |
| **Байгууллагын нэр:****Название компании:**Corporate Name: |  |
| **Групп-д хамаардаг эсэх:****Принадлежность к Группе:**Affiliation to a Group: |  |
| **Үйл ажиллагааны хүрээ:** **Сфера деятельности:**Sector of activity: |  |  |  |
| **Хаяг (индекс-ийг оруулна)****Адрес (в т.ч. индекс)**Address: |  |
| **Утас/Телефон**/Telephone:**Факс/Факс** /Fax : |  |  |  | E-mail |  |
| **Холбогдох хүний нэр:****Контактное лицо:**Name of contact: |  | **Должность****Албан тушаал**Job title |  |
| **Утас/Телефон**/Telephone: |  |  |  | E-mail |  |

|  |
| --- |
| **2- Менежментийн тогтолцооны баталгаажуулалтын хүссэн схем****2- ЗАПРАШИВАЕМАЯ СЕРТИФИКАЦИОННАЯ СХЕМА** **2- requested management system certification scheme**  |

**[ ]** Чанар/Качество (ISO 9001:2015)

**(стандартын хамаарахгүй хэсгийг бичнэ үү (тухайлбал, боловсруулалт ба төлөвлөлт/дизайн):**

**(пожалуйста, укажите допустимые исключения (например, разработка и проектирование):**

Exclusions (e.g. design & development):

**[ ]** Экологи/ Экология (ISO 14001:2015) - (энэ баримт бичгийн хавсралтыг бөглөнө үү, please complete the annex to this document / просьба заполнить приложение в конце заявки по возможности)

**[ ]** Аюулгүй байдал/ Безопасность (ISO 45001/ILO-OSH) - (энэ баримт бичгийн хавсралтыг бөглөнө үү, please complete the annex to this document / просьба заполнить приложение в конце заявки по возможности)

[ ]  ISO 17100 [ ]  ISO 22716

[ ]  Өөр стандарт/бусад стандартууд/ Другой стандарт/other standards\*:

**\* Анхааруулга: AFAQ 26000, AS/EN 9100, IATF 16949, ISO 13485, ISO 50001, ISO/IEC 27001, ISO 22000, FSSC, BRC, IFS стандартуудаар баталгаажуулалт хүсэхэд өөр маягтуудыг бөглөнө**

**\*Обращаем внимание: по стандартам AFAQ 26000, AS/EN 9100, IATF 16949, ISO 13485, ISO 50001, ISO/IEC 27001, ISO 22000, FSSC, BRC, IFS**

**используются другие формы заявок!**

**Баталгаажуулалтыг төлөвлөсөн огноо:**

**Планируемая дата Сертификации**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Date required for certification

**Энэхүү Өргөдөлд ажилтнуудын тоо ба албан тушаалыг заасан байгууллагын бүтцийг хавсаргана уу, овог нэрс бичих шаардлагагүй.**

**Просим Вас приложить к заявке организационную структуру Вашей организации с указанием должностей и количества сотрудников, ФИО не нужны**

Байгууллагынхаа үзүүлдэг **үйлчилгээ ба үйлдвэрлэдэг бүтээгдэхүүнийг** товч тодорхойлно уу:

Пожалуйста, опишите **услуги или продукты**, производимые Вашей организацией:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Please provide a brief description of the products/services realized by your company

**Баталгаажуулалтын хамрах хүрээнд оруулахгүй ямар үйл ажиллагаа байгаа юу?**

**Исключаете ли Вы какую-либо деятельность из области/границ сертификации?**

Are some activities excluded from you certification scope/perimeter

[ ]  Тийм/ Yes/ДА [ ]  Үгүй/No/НЕТ

Хэрэв ‘Тийм’ бол, үйл ажиллагаануудыг дор бичнэ үү.

If yes, which ones? /Если ответ «ДА», приведите детали ниже:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**ЗААВАЛ БӨГЛӨХ ХЭСЭГ:**

**MANDATORY FIELD / ОБЯЗАТЕЛЬНО К ЗАПОЛНЕНИЮ:**

**Баталгаажуулалтын хамрах хүрээг тодорхойлох**, учир нь баталгаажуулалт амжилттай хийгдсэн тохиолдолд олгогдох Гэрчилгээ дээр тэмдэглэгддэг:

**Формулировка области сертификации**, так, как она будет отражена на сертификате, в случае успешной сертификации: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Wording of the certification scope, this should be reflected on the certificate following a successful assessment

|  |
| --- |
| **3-Менежментийн бусад тогтолцоонууд/ 3 – Другие системы менеджмента /** **3 – Other Management Systems** |

**Танай байгууллага менежментийн бусад тогтолцоог нэвтрүүлсэн үү?**

**Была ли внедрена на Вашем предприятии другая система менеджмента?**

Have you ever set up another management system

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Тийм/Да/Yes/**  |
|  | **Үгүй/Нет/No/** |

**Хэрэв “Тийм” бол, дэлгэрэнгүй бичнэ үү (стандартын нэр, баталгаажуулалт/нэвтрүүлсэн огноо…):**

**Если да, детализируйте, пожалуйста (наименование стандарта, дата сертификации/внедрения…):**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

If yes, please give details (standard, set up date, certification….):

**Одоогийн Өргөдөл гаргаж байгаа стандартуудтай төстэй стандартуудаар өмнө нь баталгаажуулалт хийлгэсэн үү?**

**Были ли Вы ранее сертифицированы по стандартам, аналогичным заявляемым?**

Have you already been certified?

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Тийм/Да/Yes/** |
|  | **Үгүй/Нет/No/** |

**Хэрэв “Тийм” бол, хүчинтэй байгаа Гэрчилгээний хувилбарыг хавсаргана (уг Гэрчилгээг олгосон Баталгаажуулалтын байгууллагын нэр) дэлгэрэнгүй мэдээллийг дор бичнэ үү):**

**Если да, детализируйте, пожалуйста, с приложением копии действующего сертификата (наименование Органа по сертификации, выданный сертификат(ы)):**

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

If yes, please give details (standard, set up date, certification….):

**Зөвхөн нэгээс дээш стандартаар баталгаажуулалт хүссэн тохиолдолд бөглөнө/ To be completed only in case of several standards request / Заполняется только в случае запроса сертификации по нескольким стандартам:**

**Нэгдсэн менежментийн тогтолцоо: Хэд хэдэн стандартуудын шаардлагад нийцэхэд чиглэсэн байгууллагын үйл ажиллагааны удирдлагын янз бүрийн асуудлуудыг хамарсан нэгдсэн менежментийн тогтолцоо.**

**Интегрированная система менеджмента: Единая система менеджмента, которая включает в себя различные аспекты управления деятельностью компании, направленное на соответствие требованиям сразу нескольких стандартов.**

Integrated Management System: A single management system managing multiple aspects of organizational performance to meet the requirements of more than one management standard

**Байгууллагынхаа менежментийн тогтолцооны янз бүрийн шинж чанаруудыг үнэлнэ үү:**

**Пожалуйста, оцените различные характеристики Вашей системы:**

Please check the different characteristics of your Management System :

Баримтжуулалтын нэгдсэн тогтолцоо, үүнд ажлын зааварчлагаа орно [ ]

Единая система документации, в том числе рабочие инструкции

An integrated documentation set, including work instructions to a good level of development, as appropriate

Байгууллагын бизнесийн стратегийг бүхэлд нь хамарсан Удирдлагын зүгээс хийсэн дүн шинжилгээ [ ]

Анализ со стороны руководства, который охватывает всю бизнес стратегию компании

Management Reviews that consider the overall business strategy and plan

Дотоод аудитад чиглэсэн нэгдсэн хандлага [ ]

Единый подход к внутренним аудитам

An integrated approach to internal audits

Бодлого ба зорилтуудыг тодорхойлох нэгдсэн хандлага [ ]

Единый подход к определению политики и целей

An integrated approach to policy and objectives

Тогтолцооны үйл явцыг тодорхойлох нэгдсэн хандлага [ ]

Единый подход к определению процессов системы

An integrated approach to systems processes

Сайжруулалтын механизмыг тодорхойлох нэгдсэн хандлага (залруулах, урьдчилан сэргийлэх г.м.; хэмжилт ба тасралтгүй сайжруулалт) [ ]

 Единый подход к определению механизмов улучшения, (корректирующие и пр.; измерение и непрерывное улучшение) An integrated approach to improvement mechanisms, (corrective and preventive action; measurement and continual improvement)

Нэгдсэн дээд удирдлага ба үүрэг, хариуцлагын хуваарилалт [ ]

Единое высшее руководство и распределение ответственности Integrated management support and responsibilities

Сүүлийн 2 жилд танай байгууллага Зөвлөх үйлчилгээ үзүүлдэг байгууллага/байгууллагуудтай хамтарч ажилласан уу?

Вступали ли Вы в контакт с Консалтинговыми организациями за последние 2 года? Have you been in contact with a Consultancy Body or any equivalent organization during the last 2 years？

[ ]  Тийм/Да/YES/ \* [ ]  Үгүй/Нет/NO/

\**Хэрэв “тийм” бол доорх хүснэгтийг бөглөнө үү:*

\**If yes*, *please fill the table bellow / Если «да», просим заполнить таблицу ниже:*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Байгууллага/ Company/Фирма/** | **Зөвлөхийн овог, нэр/ Name /ФИО консультанта/** | **Стандарт/үйлчилгээ Standard/Object****Стандарт/услуга** | **Огноо** **Date****Период** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

|  |
| --- |
| **4- Байгууллагын үйл ажиллагаа явуулдаг талбай/талбаруудын жагсаалт, Хүний нөөцийн удирдлага ба Үйл явцын зохион байгуулалт** **/4 – СПИСОК ПЛОЩАДОК И ОРГАНИЗАЦИЯ УПРАВЛЕНИЯ ПЕРСОНАЛОМ И ПРОЦЕССАМИ/ 4 – List of Sites and Organisation for Human Resources and Processes** |

**Баталгаажуулалтад хамрагдах талбай/салбаруудын тоо /Количество площадок для сертификации/** **Number of sites concerned by the certification**:

**Хамрах хүрээнд багтсан алслагдсан буюу түр салбар байршлын тоо/Число удаленных или временных площадок в области сертификации/Number of temporary or remote sites to be included in the scope of certification:**

**Эдгээр салбар дээр ажиллаж буи түр ажиллагсад болон гэрээлэгчдийн тоо/Число сотрудников, работающих на удаленных или временных площадках в области сертификации/Number of Temporary Employees and Sub-contractors operating at these sites:**

**Ажилтнуудын нийт тоо/ Общее число сотрудников/Total number of employees:**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Байршил/ITEMS / Позиции | 1 талбар/талбай 1 site/площадка | 2 талбар/талбай 2 site/площадка | 3 талбар/талбай 3site/площадка | 4 талбар/талбай 4site/площадка |
| **Талбайн нэр****Наименование площадки**Name of the site |  |  |  |  |
| **Хаяг****Адрес**Address |  |  |  |  |
| **Үндсэн үйл ажиллагаа****Основная деятельность**Main activities |  |  |  |  |
| **I. Баталгаажуулалтад хамрагдах үйл ажиллагаанд холбогдох ажилтнуудын нийт тоо / Общее количество сотрудников, относящихся к сертифицируемой деятельности**Total number of employees related to certified activities  |  |  |  |  |
| **I.I Төлөвлөлт, боловсруулалт, маркетинг, худалдаа...зэрэг дэмжих үйл явцад оролцдог ажилтнуудын тоо / Количество сотрудников, занятых в поддерживающих процессах: дизайне, разработке, маркетинге, продажах…**Total number of employees involved in the support functions: (Design/sales/marketing/ purchasing/quality/ HR…)  |  |  |  |  |
| **I.II Үйлдвэрлэлд оролцдог ажилтнуудын тоо /** **Количество сотрудников, занятых в производстве**Total employees in production |  |  |  |  |
| **Хэрэв ажилтнууд ээлжээр ажилладаг бол:****- ээлжийн тоо** (2 эсвэл 3 ээлж x 8 цагаар)**- нэг ээлжинд ажилладаг ажилтнуудын тоог тодорхой зааж өгнө үү** **/Если сотрудники работают посменно, укажите:****- количество смен****- количество сотрудников в смену**If the production is organized in shifts for continuous activity, specify number of employees and shifts, please precise:Number of shift (2 or 3 shifts x 8 hours)Number of employees per shift  |  |  |  |  |
| **Салбарын үндсэн болон дэмжих үйл ажиллагаанд хамаарагдах түр ажилчид болон гэрээлэгчдийн тоо****Общее кол-во временных и субподрядных работников, участвующих в основных и вспомогательных процессах** Total number of Temporary and Sub-contract employees involved in site function and support  |  |  |  |  |
| **Талбайн ашиглалт, засвар үйлчилгээний үйл ажиллагааг дэмжих зорилгоор газар дээр түр болон бусад гэрээт ажилчдын зарцуулсан хугацаа (ажлын өдөр)****Общее кол-во дней, потраченных временными и субподрядными работниками на участие в основных и вспомогательных процессах**Time spent in days of any Temporary and or sub-contract employees spent on site in support of the sites operational and maintenance function |  |  |  |  |

**Байгууллагын дэд бүтцээс гадна ямар нэгэн ажлыг гүйцэтгэдэг үү? Хэрэв “тийм” бол эдгээр үйл ажиллагаа болон байршлын тоог дэлгэрэнгүй бичнэ үү.**

**Выполняете ли Вы какие-либо работы за пределами Вашей инфраструктуры? Если да, приведите, пожалуйста, детали.**

Does your activity lead you to have any activities outside of your infrastructure: building sites, temporary agencies or offices, facilities on customer premises, etc? Please describe these activities and the number of locations covered.

[ ]  Тийм/Yes/ДА/ [ ]  Үгүй/No/НЕТ/

Хэрэв “тийм” бол дор дэлгэрэнгүй бичнэ үү/If yes, which ones? /Если ответ «ДА», приведите детали ниже:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Танай байгууллагад туслан гүйцэтгүүлэх төрлийн үйл ажиллагаа байдаг уу?**

**Есть ли у Вас субподрядные виды деятельности?**

Are any of your activities subcontracted/outsourced?

[ ]  Тийм/Yes/ДА/ [ ]  Үгүй/No/НЕТ/

Хэрэв “тийм” бол дор дэлгэрэнгүй бичнэ үү/If yes, which ones? /Если ответ «ДА», приведите детали ниже:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Хэрэв танай байгууллагын ажилтнуудын тоо болон үйлдвэрлэлийн хэмжээ улирлын чанартай үйл ажиллагаанаас үүдэн хэлбэлзэлтэй байдаг бол дор тодорхойлно уу:**

**Пожалуйста, укажите, если Ваша деятельность является сезонной по количеству сүтрудников или по объёму производства:**

Please specify if your activity is submitted to seasonal fluctuations in number of employees or volume of activity:

[ ]  Тийм/Yes/ДА/ [ ]  Үгүй/No/НЕТ/

Хэрэв “тийм” бол дор дэлгэрэнгүй бичнэ үү/If yes, which ones? /Если ответ «ДА», приведите детали ниже:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**AFNOR нь IQNet-ийн гишүүн юм/IQNet-ийн гэрчилгээ авахыг хүсч байна уу?**

**AFNOR является членом IQNet/Хотите ли Вы сертификат IQNet?**

Do you want to get IQNet certificate?

[ ]  Тийм/Yes/ДА/ [ ]  Үгүй/No/НЕТ/

**Менежментийн тогтолцооны сургалт, семинарт оролцохыг хүсч байна уу, хэрэв тийм бол ямар стандартаар хамрагдахаа дор бичнэ үү**

**Интересуют ли Вас участие в обучающих семинарах по системам менеджмента, если да, то укажите, пожалуйста, по какому стандарту**

Would you like to participate in AFNOR training programs?

[ ]  Тийм/Yes/ДА/ [ ]  Үгүй/No/НЕТ/

Хэрэв “тийм” бол дор дэлгэрэнгүй бичнэ үү/If yes, which ones? /Если ответ «ДА», приведите детали ниже:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Энэхүү Өргөдлийн маягтыг бөглөж бидэнд манай хаягаар ирүүлнэ үү**

**Пожалуйста, заполните и направьте нам заявку в адрес**

**Өргөдлийн Маягтыг дараах хаягаар илгээнэ үү:**

**Please send your application form to the following addresses:**

|  |
| --- |
| russia@afnor.org**Өргөдлийн маягтыг .doc(x) хувилбараар илгээнэ үү****We kindly ask you to send the application form in version .doc(x)** **Просим Вас направлять заявку в версии** **.doc(x)** **Холбогдох аливаа асуудлаар эдгээр утсаар хандана уу: 8 (495) 280 03 86, 8 (495) 280 05 92.****По всем вопросам обращаться по телефонам: 8 (495) 280 03 86, 8 (495) 280 05 92.** |

Холбогдох хүний Овог, нэр ба Албан тушаал/ФИО и Должность/Surname, name and position of contact person:

Огноо ба гарын үсэг/Дата и Подпись/Date and signature:

Тамга/Печать/Stamp:

**Хавсралт - ISO 14001 / ISO 45001 стандартуудын баталгаажуулалтын хүрээнд хамрагдах талбайн тусгай мэдээлэл**

**APPENDIX: specific data by location for ISO 14001**

**ISO 14001 certification/ ISO 45001**

**ПРИЛОЖЕНИЕ - специфические данные по площадкам в рамках сертификации**

**ISO 14001 / ISO 45001**

1. **ISO 14001 стандартын баталгаажуулалтай холбоотой тусгай асуултууд/Specific questions for an ISO 14001 certification / Специфические вопросы по ISO 14001/**

1. Танай үйл ажиллагаа, бүтээгдэхүүн ба үйлчилгээнүүдийн хүрээлэн буй орчинд үзүүлдэг гол нөлөөнүүд юу вэ?/What are the main environmental impacts of your activities, products and services?/ Каковы основные виды воздействия вашей деятельности, продуктов и услуг на окружающую среду?

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Танай бүтээгдэхүүнийг эко боловсруулагдсан эсэх (бүтээгдэхүүн / үйлчилгээний амьдралын мөчлөгийн туршид хүрээлэн буй орчны бүх нөлөөллийг харгалзан үздэг үү)Are your products eco-designed (taking into account all environmental impacts throughout the life cycle of the product/service)/ Отвечает ли ваша продукция/услуги принципам эко-дизайна (учитывая все возможные воздействия на окружающую среду в ходе их производства/оказания)?

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Танай үйл ажиллагаанд танай байгууллагын байршил/ байршлуудаас гадна: талбайн үйл ажиллагаа, түр зуурын албан байр, хэрэгчлэгдийн зүгээс үзүүлдэг үйлчилгээ зэрэг үйлчилгээнүүд байдаг уу?/Do your activities include services out of your location(s): yards activities, temporary offices, service by the customer?/Включают ли ваши услуги деятельность вне вашего местонахождения: полевые работы, временные офисы, обслуживание на территории клиента?

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Ямар төрлийн түүхий эд, материал (төрөл, эзлэхүүн) хэрэглэдэг вэ?/Which types of raw materials do you use (nature, volume)?/Какие виды сырья Вы используете (тип, объем)?

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Аюултай материалууд хадгалдаг уу?/Do you store hazardous materials? / Храните ли Вы опасные материалы?

 [ ]  Тийм/Yes/ДА/ [ ]  Үгүй/No/НЕТ/

Хэрэв “тийм” бол дор дэлгэрэнгүй бичнэ үү/If yes, which ones? /Если ответ «ДА», приведите детали ниже:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Хог, хаягдал боловсруулах үйлдвэртэй юу? (жишээ нь: ус цэвэрлэх байгууламж, утаа болон технологийн хог хаягдлыг дахин боловсруулах...)/Do you have processing plants for your wastes (ex: water-treatment plant, processing plant of smokes, internal discharges…) / Имеется ли у Вас завод по очистке отходов (например: водоочистная станция, переработка дыма, внутренние сбросы?

 [ ]  Тийм/Yes/ДА/ [ ]  Үгүй/No/НЕТ/

Хэрэв “тийм” бол дор дэлгэрэнгүй бичнэ үү/If yes, which ones? /Если ответ «ДА», приведите детали ниже:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Баталгаажуулалтын хамрах хүрээнд ямар нэгэн экодизайны үйл ажиллагаанууд орсон уу?/

Do you have any ecodesign activities in your scope of certification? / Включен ли экодизайн в область сертификации?

[ ]  Тийм/Yes/ДА/ [ ]  Үгүй/No/НЕТ/

Хэрэв “тийм” бол дор дэлгэрэнгүй бичнэ үү/If yes, which ones? /Если ответ «ДА», приведите детали ниже:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Баталгаажуулалтад хамрах хүрээний үйл ажиллагаанд орон нутгийн болон үндэсний байгаль орчны ямар шаардлагууд тавигддаг вэ?Which statutory environmental requirements do you apply to the certified activities according to the activities covered by the certification (local regulations, national regulations, etc.)? / Какие законодательные требования в сфере охраны окружающей среды применимы к сертифицируемой деятельности в соответствии с теми видами деятельности, на которую распространяется сертификация (на региональном, местном и ином уровне)?

Байгаль орчны үйл ажиллагааны лиценцтэй эсэх/Environmental operation license / Имеется ли экологическая лицензия \_\_\_\_\_

Хэрвээ байгаа бол дугаарыг бичнэ үү/If yes, date of attribution / если да, укажите дату выдачи\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Бусад мэдээлэл/other, give details/в случае отсутствия приведите детали об иных документах:\_\_\_\_

1. **ISO 45001 стандартын баталгаажуулалттай холбоотой тусгай асуултууд**

 **Specific questions for an ISO 45001 certification / Специфические вопросы по ISO 45001**

1. **Баталгаажуулалтын хамрах хүрээнд тодорхойлогдсон ХАБЭА-н эрсдлүүд юу вэ?**What are the main OH&S risks identified within the scope to be certified? / Какие основные угрозы и риски ОТиПБ Вы идентифицировали в границах области сертификации?

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. **Баталгаажуулалтын үйл ажиллагаанд орон нутгийн болон үндэсний эрүүл мэнд, аюулгүй байдалтай холбоотой ямар, ямар шаардлагууд тавигддөг вэ (хууль, дүрэм, тогтоол)?**State which statutory health & Safety requirements apply to the certified activities (local regulations, national regulations, etc.)? Укажите, какие законодательные требования в сфере ОТиПБ применимы к видам деятельности, охватываемым сертификацией (на национальном и региональном уровнях)?

o .....................................................................

o .....................................................................

1. Батлагаажуулалтад хамрагдсан үйл ажиллагааны төрлүүдэд ногдох ослын тоон үзүүлэлт ямар вэ?/ What are the statistics relating to the accidentology of the perimeter to certify /Какова статистиска несчастных случаев применительно к видам деятельности, охватываемым сертификацией :

o Давтамжын хувь хэмжээ ҮТ/Frequency rate/Коэффициент частоты НС/

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

o Гэмтлийн хүнд зэргийн коэффициент/Severity rate /Коэффициент тяжести травматизма НС:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Ажлын хэр олон байранд аюултай материалууд хэрэглэдэг вэ?/How many workstations use hazardous materials?/Как много рабочих станций используют опасные вещества?

o ......................................................

1. Ажилтнуудын талаарх мэдээллийг харуулах доорх хүснэгтийг бөглөнө үү /Please complete the table showing personnel /Пожалуйста, заполните таблицу ниже по персоналу/

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ажилтнуудын төрөл** | **Орон тооны** | **Орон тооны бус** | **Туслан гүйцэтгэгчид** |
| **Type of staff**  | **Employees** | **Temporary**  | **Subcontractors** |
| **Тип персонала** | **Постоянные**  | **Временные** | **Субподрядчики** |
| Байгууллагын байранд ажилдаг ажилтнууд/ Personnel working on premises / Персонал, работающий в помещениях |  |  |  |
| Байгууллагын байрнаас гадна/хол ажилладаг ажилтнууд (жишээ нь: барилгын талбайд)/Personnel working away from Company’s premises. (eg construction site)/Персонал, работающий вне помещений (пр: строительная площадка) |  |  |  |